

COURT CODE (法院代码): \_\_\_\_\_

☐ DISTRICT COURT (地区法院)  
☐ JUSTICE COURT IN THE TOWNSHIP OF \_\_\_\_\_  
(镇司法法院)  
\_\_\_\_\_ COUNTY, NEVADA (内华达州郡)

\_\_\_\_\_  
Applicant (*print your name above*),  
(申请人 (在上方工整填写您的姓名))  
vs. (诉)

\_\_\_\_\_  
Adverse Party (*print the name of the person you  
want protection from above*).  
(对方当事人 (在上方工整填写您想要保护  
令禁止的对象姓名))

CASE NO. (案件编号): \_\_\_\_\_

DEPT (部门): \_\_\_\_\_

## UCCJEA DECLARATION (UCCJEA声明书)

**\*This document will be sealed and kept confidential if requested in section 9\*  
(如果第9部分有要求, 本文书将作密封和保密处理)**

### 1. Children. (未成年人。)

Child 1 (未成年人1): \_\_\_\_\_  
First (名) Middle (中间名) Last (姓) DOB (出生日期)

\_\_\_\_\_  
Address (地址) City, State, Zip Code (城市、州、邮编)

When did the child start living here? (*date*) / (上述未成年人从何时开始在此居住?  
(日期)) \_\_\_\_\_

Who does the child live with? / (上述未成年人和谁一同居住?)

☐ Me / 我 ☐ Someone else / 其他人(*name*) / (姓名) \_\_\_\_\_

Child 2 (未成年人2): \_\_\_\_\_  
First (名) Middle (中间名) Last (姓) DOB (出生日期)

\_\_\_\_\_  
Address (地址) City, State, Zip Code (城市、州、邮编)

When did the child start living here? (date) / (上述未成年人从何时开始在此居住? (日期)) \_\_\_\_\_

Who does the child live with? / (上述未成年人和谁一同居住?)

☐ Me / 我 ☐ Someone else / 其他人(name) / (姓名) \_\_\_\_\_

Child 3 (未成年人3) : \_\_\_\_\_  
First (名) Middle (中间名) Last (姓) DOB (出生日期)

Address (地址) City, State, Zip Code (城市、州、邮编)

When did the child start living here? (date) / (上述未成年人从何时开始在此居住? (日期)) \_\_\_\_\_

Who does the child live with? / (上述未成年人和谁一同居住?)

☐ Me / 我 ☐ Someone else / 其他人(name) / (姓名) \_\_\_\_\_

2. **Nevada Residence.** How long have the children lived in Nevada? (☒ check one)

(内华达州居住情况。上述未成年人在内华达州居住多久了? (勾选一项))

☐ The children have lived in Nevada for the past six months, or since birth.

(上述未成年人过去六个月或自从出生起便住在内华达州。)

☐ The children have NOT lived in Nevada for the past six months.

(上述未成年人过去六个月没有住在内华达州。)

3. **Past Residences.** List the other places the children have lived in the last 5 years.

(过往住所。列出上述未成年人在过去5年居住过的其他地方。)

Do not include where the children are living now.

(请勿列入上述未成年人现在的住所。)

	Who the Child Lived With (与未成年人同住的人)	City & State Where the Child Lived (未成年人居住的 城市和州)	Dates Child Lived There (mo/yr – mo/yr) (未成年人居住时段 (年/月-年/月))
<b>Examples</b> (示例) →	Sue Jones (mom/母亲) (母亲姓名 (mom))	Las Vegas, NV	i.e., /例如 5/18-9/18
Past Residence: (过往住所)			_____ - _____
Past Residence: (过往住所)			_____ - _____
Past Residence: (过往住所)			_____ - _____

If the children lived with anyone other than the parents in the last 5 years, write their names and current addresses here (如果上述未成年人在过去5年和不是其父母的任何人一同居住过, 请在此写下他们的姓名和地址): \_\_\_\_\_

---

**4. Department of Family Services (“DFS”) / Child Protective Services (“CPS”).**

Has DFS / CPS been involved with your family? (☒ *check one*)

(家庭服务局 (“DFS”) / 儿童保护处 (“CPS”)。DFS / CPS是否介入过您的家庭事务? (☒ 勾选一项))

☐ No. (否。)

☐ Yes. (是。) When (何时): \_\_\_\_\_ Caseworker’s name (社工姓名): \_\_\_\_\_

**5. Current Custody Case. Is there a custody order? (☒ *check one*)**

(当前的监护权案件。是否有现行的监护令? (☒ 勾选一项))

☐ No. (否。)

☐ Yes, there is a current custody order concerning the child. The order is from case (case number) (是, 有一项现行的关于上述未成年人的监护令。该命令的案件为 (案件编号)) \_\_\_\_\_. It was issued in (county) (签发地点为 (郡名)) \_\_\_\_\_. County in the State of (所在州为) \_\_\_\_\_.

**6. Your Participation in Other Cases Concerning the Child. Have you participated in a case concerning the child as a party, witness, or in some other capacity? (☒ *check one*)**

(您对与上述未成年人有关的其他案件的参与。您是否有以当事人、证人或其他身份参与过与上述未成年人有关的案件? (☒ 勾选一项))

☐ No. (否。)

☐ Yes, I have participated in the following cases concerning the child (*list the state, the court name, the case number and the date of the child custody order, if any*):  
(是, 我有参与过下列与上述未成年人有关的案件 (列出州、法院名称、案件编号和监护令日期 (如有))):

---

---

**7. Your Knowledge of Other Cases that You Did Not Participate In. Do you know of any other case concerning the child that could affect this case, such as other custody cases, protection order cases, or adoptions/terminations? (☒ *check one*)**

(您对您未参与的其他案件的了解。您是否知道与上述未成年人有关的任何其他可能影响本案的案件, 例如其他监护权案件、保护令案件或收养/终止亲权案件? (☒ 勾选一项))

☐ No. (否。)

☐ Yes, the following cases that could affect this case (*list the state, the court name, the parties involved, the case number and the type of case*):

(是, 下列案件可能影响本案 (列出州、法院名称、当事人、案件编号和案件类型)) :

---

---

**8. Persons Other Than You or the Other Party Who Can Claim Custody / Visitation.**

Is there anyone other than you or the adverse party who has custody of the child or who can claim a right to custody or visitation with the child? (☒ *check one*)

(除了您或对方当事人外, 其他可以要求监护权/探视权的人。除了您或对方当事人外, 是否还有其他人拥有对上述未成年人的监护权, 或可以要求对其拥有监护权或探视权? (☒ 勾选一项))

☐ No. (否。)

☐ Yes, the following people have custody or can claim custody/visitation of the child: (*list names and addresses of anyone who claims custody/visitation rights*):

(是, 下列个人对上述未成年人有监护权或可以要求监护权/探视权 (列出任何具有/要求监护权/探视权的个人的姓名和地址)) :

---

---

**9. Confidentiality.** Would your health/safety/liberty or the child's health/safety/liberty be in danger if the information in this document is released to the adverse party? (☒ *check one*)

(保密性。如果将本文书中的信息披露给对方当事人, 您或上述未成年人的健康/安全/自由是否会受到威胁? (☒ 勾选一项))

☐ Yes. This document should be sealed pursuant to NRS 125A.385(5). ***Note: the court may release this information to the other party after a hearing if the court orders the disclosure.***

(是。根据NRS 125A.385(5), 本文书应被密封。注意: 如果法院命令披露此信息, 法院可在听证会后向对方披露此信息。)

☐ No. This document may be provided to the adverse party.  
(否。本文书可以提供给对方当事人。)

**10. This document does not contain the personal information of any person as defined by NRS 603A.040.**

(本文书不包含任何人的 NRS 603A.040 定义下的个人信息。)

**I declare under penalty of perjury under the law of the State of Nevada that the foregoing is true and correct.**

**(本人声明上述内容真实正确，如有造假，愿接受内华达州法律规定的伪证罪处罚。)**

DATED / (日期) \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.

Submitted By: (*your signature*) \_\_\_\_\_

(提交人： (您的签名) )

(*print your name*) \_\_\_\_\_

(工整填写您的姓名)